▲極樂氏藥房遷舖擴張

大減價剪此字付來 每寸二元 買一送一

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次服完壹樽陽具堅硬身体強壯實補身之妙藥也

治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉
治交感無力 治夜夢遺精 治精虛虧墮 治見花卽洩
治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交合轉老還童 以上之症自然藥到成功

壯陽丸每樽五毛 久戰水每樽貳毛五 美容露每樽五毛 白濁丸每樽壹元 處女丹每樽貳元 探花無憂丸每樽壹元 心痛粉每樽二元 風流散每樽貳毛五 立止皮膚癢藥水每樽貳毛五 齊人藥水每樽五毛 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元

治白濁莖痛 治皮膚奇癢 治芒菓橫痃五淋白濁花柳骨痛 治大便閉結

▲極樂氏藥房新址▼

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

裕綸德記有限公司

香港辦庄 香港中環永吉街一號 YEE LUN & CO. 1, WING KUT STREET HONG KONG, CHINA

域多利總店 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 FISGARD STREET P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

溫哞華枝店 YEE LUN CO. P.O. BOX 131 VERNON, B.C.

新到 什淨

增城絲苗 頂靚絲苗 壹號絲苗 新花萱占 各江海味 生菓水貨 合時咸魚 大平特平

發行

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈 每盒貳元
主治慢性淋濁小便不痛。而以手挾陽物即有濁出。或尿道口常濕。或晨早披少許濁封閉。或濁隨尿出屢月不止。或急性白濁小便頻數尿管灼熱等症。二盒收功。

●陰癢葯膏 治下陰腎囊肛門痕癢 每盒壹元五毫

●鹹疳藥膏 治生殖器起粒或潰爛流水痛癢 每盒壹元半

●風濕靈丸 治風濕骨痛全身走痛 每樽貳元

●消痔葯膏 治內外痔肛門起粒或痛或癢 每盒壹元半

●小腸氣靈 每盒二元
主治小腸氣或痛或不痛或墜丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

●糖尿靈 每盒叁元
糖尿乃尿中含糖症初或頭痛頭重不眠繼而身倦尿多或尿多泡易飢渴乾燥久則危及生命宜服此丸治之屢驗

●消核靈丸 每樽二元
結核小塊平坦無頭皮色不變堅硬如石推之不移按之不動不論人身何部皆能發生以此消之輕則二盒重則數盒必能消散

▲祖國新聞一▼

●中國當局加緊布置

全國新交通網（一）

在崎嶇的峻嶺和高原上
新中國正努力征服自然

雖然賊軍佔領了中國沿海壹帶的城市和其他的重要交通中心如漢口廣州等 但是堅強不屈的中國人民却很迅速地在內地完成新的交通網 不但使各省公路縱橫交錯 且在西南開闢與越南的在西北開闢與蘇俄的新通商路線

▲建設目的 在西南方面以四川省會重慶 貴州省會貴陽 廣西省會桂林 雲南省會昆明爲中心 在西北方面以陝西省會西安 甘肅省會蘭州爲中心 中國在過去十七個月的抗日中努力開闢新的交通路線和改進舊有的各路 這種成績 顯然可見 自中國國都西遷後 內地各省潛伏着的廣大的經濟力 驟然爲當局所注意 現在這些省內的高山峻嶺和崎嶇的高原上 中國工程師和專家正努力奮鬥以征服自然 完成更多更良好的公路和鐵路 以期增進交通而利長期抵抗 達到最後抗戰必勝建國必成的目的 在廣大的內地 最重要的交通 莫過於公路 在戰前公路運輸未見十分重要 因爲那時有劃出中國爲第二的叁千二百英里的揚子江和貫通湖南江西貴州各省的湘江 擔任了內地交通的大部 可是自戰後的揚子江給賊軍封鎖以後 公路運輸已漸成中國國內和國外的交通要素 在短短的十七個月中 中國西部的公路運輸的新時代產生了 成熟了 （未完）

新幣制之反響

●華北施行

上海通訊 上海英商會主席馬索氏今日特發宣言 抨擊華北敵僞之頒行廢用國幣條例 其言大致謂 一華北僞臨時政府」於三月十一日公佈統制華北各口岸如平津青島烟台及威海衛之通幣條例 其用意顯欲強人行使僞準備銀行之紙幣 而遂其廢用國幣之意 不知該種僞幣 乃與日金相貫聯 全無準備金 故在外滙上 毫無價值 而國幣則有準備金 在外滙上有一定之價值也 僞府復爲實現其將僞準備銀行紙幣流通計 不惜訓令海關 （續祖國貳）

壽同春藥房

SO HONG CHUN 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

▲救急聖藥 獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發癲世人多以爲小病忽之豈亦危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

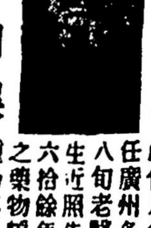
▲法製生地 專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹著用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥 獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作仙症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此 運疑自悞



此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥 治水土不服脚腫飲痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜 此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元瘡科揭口拔毒生肌埋口膏後膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意爲如光顧請寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘍醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料實備。如包物紙。廁紙。繩仔。信皮。紙簿類。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co. Vancouver,-Victoria,

哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠 白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折

包醫斷根白濁葯水 每罇四元

目錄印備函索即奉

麥文醫家

將病狀報告 投藥對症好

麥文辦葯所
MARK MOON
438 Pender E.
Vancouver, B. C.

▲麥文皮膚濕癢斷根藥膏 專治皮膚頑癬疥癩二角風疹粒惡毒疔瘡因傷受毒濕癢爛手爛脚一切皮膚癢症無論先舊均能醫愈如有同症者請宜試之每盒三兩壹員發行另議

▲响尾蛇油去風濕膏藥包醫斷根 凡有梓里染受水濕入身及至血氣既衰當遇天時變化其濕水在內亦隨時而變動以是有風濕骨痛凡有風濕者及各癢症買得予之膏藥貼之吸清濕水出來可能斷根每二張壹圓

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

（一）百解丸 百解丸方。乃醫生朱英三。西醫生朱仲呂。本其父子數十年醫人之心得經驗。溷參中西醫術。兼用中西藥品。製成此方。以之統治後開百病。無不奏效。確能百發百中。本堂主人。憫偏僻地方。病者難求醫藥。適請求該醫生父子。將藥方交出。揀選上等中西藥材。製藥丸。廣行方便。名曰百解丸。凡病後開之症。但見一症發者。如法服藥。定能藥到回春也。

主治各症如左 此丸統治男婦老幼。外感發熱。寒熱往來。新久瘧疾。早晚潮熱。口苦。口渴。口乾。心煩。赤。大便澀。小便黃。頭暈。眼花。眼紅。眼熱。眼起紅筋。耳鳴。耳聾。耳項腫痛。耳內生瘡。兩旁頭痛。兩脇脹痛。小腹脹痛。胸脇骨痛。胸腹內痛。氣鬱胸悶嘔吐吞酸。抑鬱不樂。氣血不和。痞不思食。食不消化。身膚困倦。筋絡拘痛。骨蒸勞熱。惱怒傷肝。血虛肝燥。血少目暗。盜汗（睡時出汗）。周身無汗。但頭汗出。咳連脇痛。乾咳無痰。晨起咳嗽。春季咳嗽。頸起癧核。又治婦女月經閉痛。經期或遲或早。經水或淡黃紫黑。或凝結成塊。經水來時。頭暈腹痛。經前經後腹痛。思鬱惱怒。憂悲氣逆。常見頭暈目眩。小腹重墜。產後鬱冒發熱等症

服法 大人每罇一服。小兒每罇分二服。服時。用生薑七片。煎湯一碗。取丸一服。研如粉碎。用薑湯沖開。攪勻熱服。病輕者。每日服丸一次。病重者。每日服丸二次。

（二）風濕痛痺丸 風濕痛痺。最難醫治。本堂採取朱仲呂醫生。在廣東中山大學。陸軍醫院。工人醫院。高州公立醫院。醫驗方案。選用中西藥品。配製成丸。無論老年風濕。及初感風濕。凡見周身痛痺。或一處痛痺。或手足骨節痛痺。不能舉動。或身膚重墜。麻木不仁。等症。取丸一服。研如粉碎。開酒一杯。稍俟一分鐘久。候藥味與酒味化合融和。而後飲之。飲後。即飲滾水數杯。以助藥力之運行。則汗出而風濕去。痛痺自止矣。如無燒酒。熱薑湯開服亦可。若一服未愈。宜再服。每樽分九服。

每罇定價金銀五毫

（三）滑臟利便丸 此丸專治大便閉結。大便下血。飲食滯胃。腸胃燥熱。痔瘡便難。痔瘡便血。下痢膿血。花柳臟毒。等症。 定價壹元

服法 大人每罇分二服。小兒每罇分四服。服時。放丸入口中嚼爛。滾湯或熱茶送下。一服若未奏效。再服必能見功。

每罇定價金銀三毛五

（四）痰飲喘咳丸 此丸主治傷風咳嗽。傷寒咳嗽。夜咳不寧。久咳不愈。痰飲喘嗽。老年虛咳。凡見吐出稀白痰涎。一切風寒。風虛。諸嗽。皆可療治。兼治輕微外感。及寒濕內滯各症。（惟孕婦。及陰虛水虧。乾嗽無痰。或燥嗽。熱嗽。咽痛。痰黃者。勿服）。

服法 大人每罇分三服。小兒每罇分五服。服時。放丸入口中嚼爛。用薑湯。或熱湯送下。

每罇定價金銀三毫五仙

（五）蕭清花柳梅毒丸 此丸主治花柳濕毒。楊梅惡瘡。淋濁流連。小便莖痛。魚口便毒。鹹疳痔瘺。橫痃芒果。陰囊腫痛。毒深入骨。筋骨疼痛。黑頭疔毒。紅粒血毒。皮膚痛癢。虫行蟻咬。流走無定。婦女陰瘡。一切梅毒等症。（服法）將丸放入口中嚼爛用鹽湯送下

每盒分四服 定價金銀弍元

（六）統治新久白濁散 每盒定價銀二元 暫賣壹元五毫

本堂所有丸散。現銀交易。不受COD外埠寄費。貴客自理
●寄售處加拿大雲島吧 ㈠九洲藥房 ㈡華新書局

前欽州市中醫學堂 關澄琬 授徒 朱英三
現寓雲埠丹李維街四三〇號協和學院青年會壹號房 電話錫崙三五四四參路

◁詩晏亞鐵路公司廣告▷

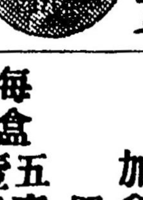
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快速穩固。每晚七点拾五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点三十分鐘。便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煑餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客披鋪自備。

華友赴加東時。車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street East, Vancouver,



Del-Lagh Salve

藥中珍寶

是藥名德樂藥膏。能治常癬。牛皮癬。痔。松毒。漆毒。脚癬等症。剃鬚前後用以敷皮。更能令皮膚柔軟可愛。

加拿大政府藥物掛號壹二一九六四號

每盒五毫 壹元 郵費在內。包能寄到。

Joe Bower
1601 Robson St.
Vancouver, B. C.

KUO KONG SILK CO

國光絲髮公司

27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

▲番褲大推銷

△担保襯身 包令滿意△

本店之番褲布料俱是大帮直接由英崙辦來不經發行家分利欵樣趨時名匠縫製厚布爲袋靚布爲裡價錢平過發行所合着如不稱意原銀奉還欲看全布辦函索即寄

番褲價目簡錄

X129元青綫仔褲每條五元五毛
X128深灰夫蘭絨褲每條叁元五
什色綫仔褲每條叁元九五
什色厚絨番褲每條叁元九五